



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Frohe Ostern & erholsame Feiertage

wünschen Ihnen und Ihren Familien
Bürgermeister Günter Zahn und die Verwaltung sowie die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher Alois Tasch, Marie-Luise Grundhefer, Ulrike Heffinger, Wolfgang Schmitt, Heinz Rickert, Werner Schmidt, Gabriele Harpers, Stefan Schirra und Horst Trenz.



Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienst

für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 29.03.2018 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 703936,
Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel.:06834/952236
- 30.03.2018 Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.:7066990,
Löwen-Apotheke, Ensdorf, Tel: 958866
- 31.03.2018 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2957,
St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
- 01.04.2018 Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel.: 701331,
Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828
- 02.04.2018 Marien-Apotheke, Bous, Tel.:06834/2300,
St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
- 03.04.2018 Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 9584453, Pachte-
ner-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
- 04.04.2018 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 61777,
Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienheim Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

30.03.2018

B. Reinstädler, Hostenbach, Tel: 06834/42304

31.03./01.04.2018

K. Leidinger, Wallerfangen, Tel: 6725

02.04.2018

A. Pohl, Hemmersdorf, Tel: 06833/1667

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

30./31.03./01.04.2018

Katharina Kowalczyk, Saarbrücken, Tel: 0681/36282

02.04.2018

Dr. Cosima Lippe, Saarbrücken, Tel : 0681/584242

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

30./31.03.2018

Dr. Michaela Mees, Saarbrücken, Tel: 0681/9601260

01./02.04.2018

Dr. Beate Posenauer, Saarbrücken, Tel: 0681/32888

■ Tierärztlicher Notdienst

30.03.2018

Tierärzte Dr. Marholdt, Wadgassen, Tel: 06834/943800

31.03./01.04.2018

Tierärztin Dr. Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/7001

02.04.2018

Tierärztin Dr. Hausmann, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/67788

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**KW 14 - Donnerstag, 29. März,
10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

**Unsere Praxis ist geschlossen
von Montag, 02.04. bis Freitag, 06.04.2018**

Ab dem 09.04.2018 sind wir wieder für Sie da.

Zahnarzt Erich Britz, Wallerfangen



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Wallerfangen und Ensdorf sind sich Ihrer Tradition im Bergbau an der Saar bewusst und setzen auf Interkommunale Zusammenarbeit

Auf der Seite des Bergbaumuseum Bochum ist u.a. folgender Text zu lesen:
 „Zu den „Hausprojekten“ des Deutschen Bergbau-Museums Bochum zählt die Erforschung des römischen Azurit-Bergbaus in Wallerfangen im Westen des Saarlandes. Hier befand sich in den ersten Jahrhunderten n. Chr. ein römisches Revier. Die Bergleute gewannen das blaue Kupfermineral Azurit, um daraus vor allem Pigment für blaue Wandfarbe bzw. Ägyptisch Blau herzustellen.“

Dieser großen Tradition will sich die Gemeinde stellen – aber nicht allein. Auch die Gemeinde Ensdorf fühlt sich dem Bergbau sehr verbunden und hat mit der Flutung der Untertagebauwerke einen sehr aktuellen Bezug.

Dies hat mich mit meinem Kollegen dazu veranlasst, ein Denkmal, man könnte fast sagen Mahnmal, für diese Phasen in unsrer Gemeindeggeschichte zu setzen. Als Glücksfall hat sich dabei ergeben, daß wir hier in Wallerfangen aktuell über die Neugestaltung des innerörtlichen Bereiches nachdenken und drei Landschaftsplaner im Zuge einer Mehrfachbeauftragung gebeten haben, uns Vorschläge zu machen. Dabei war u.a. die Idee eines Obeliskens auf dem neuen Kreisel in der Ortsmitte.

Um die Situation beim Grubenwassers dem Betrachter unmittelbar vor Augen zu führen, ist ein unterirdisches System nach dem physikalischen Prinzip der „kommunizierende Röhre“ zwischen Ensdorf und Wallerfangen vorgesehen, das den Obelisk je nach Niveau im Schacht ähnlich einem Fieberthermometer ansteigen oder in die Erde absinken lässt. Das Modell kann am 1.4.2018 um 11 Uhr an seinem späteren Standort (neuer Kreisverkehr in Wallerfangen Mitte) besichtigt werden.

Wir hoffen dieses Projekt stößt auf breite Zustimmung, ist es doch die erste richtige Interkommunale Zusammenarbeit in dieser Form im Saarland oder gar bundesweit.

Ihr Bürgermeister Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES ITTERSODRF

BEKANNTMACHUNG

Am **Mittwoch, den 04. April 2018, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf, Saarlouiser Straße, eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 03. November 2016 - Öffentliche Sitzung -
2. Anträge der SPD-Fraktion im Ortsrat Ittersdorf vom 16.03.2018:
 1. Anbau für eine zusätzliche Kita-Gruppe am Kindergartengebäude in Ittersdorf
 2. Verkehrsberuhigung in der verlängerten Moselstraße und in der Friedhofstraße
3. Anhörung des Ortsrates Ittersdorf: „Haushaltsplan 2018 der Gemeinde Wallerfangen“
4. Seniorennachmittag 2018 in Ittersdorf
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

6. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 03. November 2016 - Nicht-öffentliche Sitzung -
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Ittersdorf, den 23. März 2018

Der Ortsvorsteher

Heinz RICKERT

Ende des amtlichen Teils

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG

Druck: LINUS WITTICH Medien KG

Verlag: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Anschrift:

Verantwortlich: Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen

amtlicher Teil: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Blee, Produktionsleiter

übriger Teil:

Anzeigen:

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Bedersdorf

Frau Margareta Schwarz zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 31.03.2018

Gemeindebezirk Gisingen

Herr Nikolaus Buchheit zur Vollendung des 94. Lebensjahres am 30.03.2018
Frau Maria Breininger zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 04.04.2018

Gemeindebezirk Ihn

Herr Josef Colbus zur Vollendung des 97. Lebensjahres am 01.04.2018
Herr Josef Bollig zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 03.04.2018

Gemeindebezirk Rammelfangen

Frau Else Rupp zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 01.04.2018

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Marta Schönberger zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 30.03.2018
Frau Anna Hohe zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 01.04.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Aloise Toussaint zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 30.03.2018
Frau Gerlinde Forsch zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 31.03.2018
Frau Magdalena Funke zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 02.04.2018

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise).....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang).....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele).....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

■ Entsorgungsverband Saar:

Öffnungszeiten der EVS Wertstoff-Zentren und Deponien an Ostern 2018 und Verschiebungen bei der Abfallabfuhr

Am Karsamstag, den 31. März sind nur die EVS Wertstoff-Zentren in Dillingen, Illingen, Ormesheim, Perl, Saarwellingen und Tholey regulär geöffnet. Die EVS-Deponien Ormesheim, Illingen und Fitten sowie die Abfallverwertungsanlage Velsen sind am Karsamstag ebenfalls geöffnet. Die EVS Wertstoff-Zentren in Blieskastel, Ensdorf, Homburg, Köllertal, Marpingen, Losheim, Neunkirchen, Nohfelden, Ottweiler, Saarlouis, Sulzbach und Wadern bleiben geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg hat samstags regulär geschlossen.

Aufgrund der Osterfeiertage ändern sich auch die Abfuhrtermine für die Restabfall- und die Biotonne: Die Leerungstermine von Karfreitag, den 30.03.2018 werden auf Samstag, den 31.03.2018 verschoben. Da am Ostermontag keine Abfallabfuhr erfolgt, verschieben sich die Abfuhrtermine in der Woche nach Ostern jeweils um einen Tag nach hinten.

Informationen zu den Öffnungszeiten aller Anlagen des EVS unter www.evs.de

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörger statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Sicherheit und Ordnung

■ Die Gemeinde Wallerfangen sucht Schöffen und Jugendschöffen

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde insgesamt 10 Frauen und Männer, die für fünf Jahre als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugenderziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Bewerbungen für das **Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen** können bis zum 01.03.2018 im Rathaus beim Einwohnermeldeamt (Zimmer 5), unter Verwendung des Bewerbungsformulars eingereicht oder per E-Mail an sophie.meyer@wallerfangen.de geschickt werden. Bewerbungen für das **Amt des Jugendschöffen** reichen Sie bitte entsprechend bis zum 15.04.2018 ein. Die Bewerbungsformulare finden Sie jeweils anbei oder können von der Internetseite www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden. Weitere Auskünfte erteilt Sophie Meyer unter der Telefonnummer (06831) 6809-42.

Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Jugendschöffenvwahl 2018

An die
Gemeindeverwaltung Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen

Schöffenvwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023
Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRIG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

- einer Jugendschöffin/eines Jugendschöffens.

Angaben zur Person*

Name, ggf. Geburtsname	
Vorname/n	
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Geburtsdatum
Staatsangehörigkeit deutsch	
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)	
Straße/Hausnummer	Postleitzahl
Ort	
Telefon (freiwillige Angabe)	E-Mail (freiwillige Angabe)

* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:

- Ich bin in den letzten 10 Jahren **nicht** zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derenwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

Ich habe folgende Erfahrungen in der Jugendberziehung:

Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an den Jugendhilfeausschuss und den Schöffenvwahlausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenvwahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Schöffenwahl 2018

An die
Gemeindeverwaltung Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen

Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023
Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRIG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

- einer Schöffin/eines Schöffen.

Angaben zur Person*

Name, ggf. Geburtsname			
Vorname/n			
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit deutsch	
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)			
Straße/Hausnummer	Postleitzahl	Ort	
Telefon (freiwillige Angabe)	E-Mail (freiwillige Angabe)		

* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:

- Ich bin in den letzten 10 Jahren **nicht** zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derentwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an die Gemeindevertretung und den Schöffenwahlausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenwahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

■ Bekanntmachung

Neuwahl von Schiedsleuten für den Schiedsbezirk II (Gauorte ohne Oberlimberg)

In der Gemeinde Wallerfangen werden für die fünfjährige Besetzung des Schiedsamtes und eines Stellvertreterpostens, im vorgenannten Schiedsbezirk, engagierte Bürgerinnen und Bürger gesucht.

Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe der Schiedsperson darin, festgefahrene Konfliktsituationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick aufzubrechen und dadurch kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlichten und durch Abschluss eines entsprechend zu protokollierenden Vergleiches zu beenden.

Schiedspersonen werden in vielfältigen Bereichen tätig, z. B. bei Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei der Beachtung der Hausordnung, Schadensersatzansprüchen, aber auch z.B. in Fällen leichter Körperverletzung, des Hausfriedensbruchs, der Beleidigung oder der Sachbeschädigung. Bürgerinnen und Bürger, die sich für dieses Ehrenamt interessieren, können sich bis zum 12.04.2018 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen bewerben.

Weitere Auskünfte erteilt Sophie Meyer unter der Telefonnummer 06831/6809-42 oder per E-Mail sophie.meyer@wallerfangen.de.

Der Bürgermeister
als Ortschaftsbehörde
Günter Zahn

Neuwahl von Schiedsleuten für den Schiedsbezirk II (Gauorte ohne Oberlimberg)

In der Gemeinde Wallerfangen werden für die fünfjährige Besetzung des Schiedsamtes und eines Stellvertreterpostens, im vorgenannten Schiedsbezirk, engagierte Bürgerinnen und Bürger gesucht.

Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe der Schiedsperson darin, festgefahrene Konfliktsituationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick aufzubrechen und dadurch kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlichten und durch Abschluss eines entsprechend zu protokollierenden Vergleiches zu beenden.

Schiedspersonen werden in vielfältigen Bereichen tätig, z. B. bei Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei der Beachtung der Hausordnung, Schadensersatzansprüchen, aber auch z.B. in Fällen leichter Körperverletzung, des Hausfriedensbruchs, der Beleidigung oder der Sachbeschädigung. Bürgerinnen und Bürger, die sich für dieses Ehrenamt interessieren, können sich bis zum 12.04.2018 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen bewerben.

Weitere Auskünfte erteilt Sophie Meyer unter der Telefonnummer 06831/6809-42 oder per E-Mail sophie.meyer@wallerfangen.de.

Wallerfangen, den 23.03.2018

Der Bürgermeister
als Ortschaftsbehörde
Günter Zahn

■ VERKEHRSPOLIZEILICHE ANORDNUNG für Karfreitag

Wallerfangen - Gisingen - Oberlimberg

Auf Grund der §§ 44 und 45 der Straßenverkehrsordnung in der zur Zeit geltenden Fassung ergeht für Karfreitag, den 30. März 2018 von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr folgende verkehrspolizeiliche Anordnung:

- Der Oberlimberger Weg im Ortsteil Gisingen wird in Fahrtrichtung Oberlimberg bis zum Feldweg „Verbannholzweg“ zur Einbahnstraße erklärt. Hierzu werden im Einmündungsbereich Oberlimberger Weg/ Gaustraße die Zeichen 220-10 und 220-20 StVO „Einbahnstraße“ doppelseitig aufgestellt. Zusätzlich wird im Einmündungsbereich Gaustraße/Oberlimberger Weg das VZ Durchfahrt verboten mit dem Hinweisschild „für Fahrzeuge ab 3,5 t keine Wendemöglichkeit“ aufgestellt. In Höhe des Verbannholzweges sind außerdem beidseitig die Zeichen 267 StVO „Verbot der Einfahrt“ (Richtung Gisingen) aufzustellen.

Weiterhin wird im Oberlimberger Weg - beginnend am Verbannholzweg bis Ortseingang Oberlimberg - auf der linken Fahrbahnseite ein absolutes Haltverbot angeordnet. Entsprechende Beschilderung ist aufzustellen.

Die rechte Seite der Straße darf auf dem Seitenstreifen, ausgenommen der Fußgängerweg beparkt werden. Die Freifläche an der rechten Fahrbahnseite gegenüber der Einfahrt zum Golfplatz kann als Parkplatz benutzt werden.

- Der Verbannholzweg wird vom Oberlimberger Weg zur Landstraße L 355 zur Einbahnstraße erklärt. Im Einmündungsbereich sind die Zeichen 220-10 und 220-20 StVO „Einbahnstraße“ aufzustellen. Im Einmündungsbereich der L 355 in den Verbannholzweg ist das Zeichen 267 StVO „Verbot der Einfahrt“ beidseitig aufzustellen. Die diesen Zeichen entgegenstehenden Verkehrszeichen sind zu verdecken. Desweiteren wird für den Verbannholzweg linksseitig ein absolutes Haltverbot angeordnet. Entsprechende Beschilderung ist aufzustellen.

- Am Ortseingang Oberlimberg - in Höhe des Friedhofes - ist eine Vollsperrung zu errichten und das Zeichen 250 StVO „Verbot für Fahrzeuge aller Art“ mit dem Zusatzzeichen „Anlieger frei“ aufzustellen. Anwohner können die Vollsperrung am Ortseingang Oberlimberg nur durch Vorzeigen ihres gültigen Personalausweises an den Ordnungsdienst passieren.

Die Befolgung der getroffenen Anordnungen wird durch den Einsatz von Polizeibeamten der Polizeiinspektion Saarlouis sowie Mitarbeitern der Ortschaftsbehörde überwacht.

Nach 19.00 Uhr ist der ursprüngliche Zustand wieder herzustellen. Ordnungswidrig im Sinne des § 24 Straßenverkehrsgesetz handelt, wer nach Aufstellung der Verkehrszeichen diese Anordnung und die Anordnungen des Ordnungsdienstes nicht befolgt.

Der Verstoß kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Wallerfangen, den 23.03.2018

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

■ Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zur Zeit geltenden Fassung, wird folgendes angeordnet:

Die Verbindungsstraße durch den Limberger Wald von Wallerfangen nach Oberlimberg, wird aus Gründen der öffentlichen Sicherheit weiterhin bis voraussichtlich 31.05.2018 für Fahrzeuge aller Art gesperrt.

Aus Sicherheitsgründen ist die Straße ab sofort auch für Fußgänger gesperrt.

Zur Sperrung wird eine Absperrschranke mit den Verkehrszeichen 250 und 259 am Beginn und Ende des Verbindungsweges aufgestellt. Die Sperrung wurde aufgrund eines Hangrutsches notwendig.

Die Sperrung der Waldstrecke wird bereits am Beginn der Kirchhofstraße, Ecke Sonnenstraße sowie Ecke Wilhelmstraße angezeigt.

Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird mit Aufstellen der vorgenannten Verkehrszeichen wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Verkehrszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt. Diese Ordnungswidrigkeit wird mit einem Bußgeld geahndet.

66798 Wallerfangen, den 23. März 2018

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

■ Artenreiche Kulturlandschaft Saarlouis

Seit vielen Jahren ist ein steter Rückgang der Population der typischen Tierarten der Feldflur zu beobachten. Insbesondere Rebhuhn, Feldlerche, Fasan und Hase aber auch eine Vielzahl von Insekten und Schmetterlingen sind sehr gefährdet. Die Ursachen dieser Problematik sind sehr vielschichtig. So sind zum Beispiel fehlende Nahrung zur Aufzucht, Klimawandel, Lebensraumverlust durch fortwährenden Flächenverbrauch aber auch zu hoher Druck durch Raubwild zu nennen.

Nun haben sich die Jagdpächter etlicher Reviere im Kreis Saarlouis zusammengetan um dieser besorgniserregenden Entwicklung entgegenzuwirken mit dem Projekt „artenreiche Kulturlandschaft Saarlouis“. Ziel dieses Projektes ist, die Situation der Niederwildbestände und der sonstigen Bodenbrüter und Offenlandbewohner zu verbessern. Zielarten dabei sind alle Bodenbrüter (auch Nichtwildarten) Hasen, Kaninchen, Insekten wie Bienen, Hummeln, Schmetterlinge und sonstige schützenswerte Kleinlebewesen. Zur Verbesserung der Lebensgrundlage dieser gefährdeten Tierarten sind geeignete Habitatflächen Grundvoraussetzung. Um dieses wichtige und bemerkenswerte Projekt zu unterstützen, habe ich eine Bitte an alle Landbesitzer im Jagdrevier Gisingen- stellen Sie Flächen zur Verfügung, die von den Jagdpächtern hergestellt, eingesät und gepflegt werden können. Die Flächengröße ist dabei weniger wichtig als die Anzahl der zur Verfügung gestellten Flächen. Geeignet sind z.B. Randstreifen von Streuobstwiesen sowie verbuschte, brachliegende Flächen. Die Flächen werden so hergestellt, dass sie sowohl Nahrung als auch Deckung (Versteckmöglichkeiten) für die genannten Arten bieten. Von Seiten der Landwirtschaft angelegte Biotopflächen sind im Rahmen der Agrarförderung förderfähig. Interessierte Landwirte wenden sich bitte an die Geschäftsstelle des Bauernverbandes Saar, Sebastian Jung (0681/9062315) oder an den Jagdpächter vor Ort.

Leisten Sie durch die Teilnahme an diesem Projekt einen wichtigen Beitrag für die Artenvielfalt im Jagdrevier Gisingen und unterstützen Sie die wichtige Arbeit unserer Jagdpächter. Bei Interesse wenden Sie sich bitte für nähere Informationen und Aufnahme der Flächen an Rüdiger Dilschneider oder an mich.

Ulrike Heffinger



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

■ TÜV Saarland automobil GmbH

Prüftermin gem. § 29 StVZO für Traktoren bis 40 km/h
Freitag, 13.04.2018,

- Wallerfangen, bei Landwirt Gammel, Bungertstraße von 09.00-12.00 Uhr

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Regelmäßig veranstalten wir in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst West einen Blutspendetermin in Wallerfangen.

Blutspende

Neue Örtlichkeit Wallerfangen

Kath. Pfarrheim
Villeroy Str. 7

Zu unserem nächsten Termin am
Dienstag, 10.04.2018
von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr
laden wir alle langjährigen Spender sowie auch interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.

Weitere Informationen über die Blutspende erhalten Sie auf der Internetseite www.blutspendedienst-west.de oder unter der folgenden Telefonnummer:
Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ein gutes Herz ist unbezahlbar. Blut spenden ist Ehrensache.

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

DRK Blutspendeteam GAU
Gieslingen - Ittersdorf - Kärllingen



■ Grundschule Altes Rathaus: Rundgang durch das historische Wallerfangen mit Herrn Glatigny

Am **Donnerstag, dem 08.03.2018** trafen sich die Klassen 4.1 und 4.2 mit Herrn Glatigny um 8 Uhr an der Schule, um etwas über die Geschichte Wallerfangens zu lernen. Wir waren schon ganz gespannt herauszufinden, wie Wallerfangen früher aussah.

Als Erstes gingen wir bis zur Kirche. Hier gab uns Herr Glatigny erste Informationen über die Geschichte der ehemaligen Stadt Wallerfangen und er berichtete vom Wallerfanger Blau, das in Form von Azurit schon von den Römern in unserer Gegend abgebaut wurde. Den Emilianus-Stollen kann man noch heute in St. Barbara besichtigen. Dann bekamen wir einen Ortsplan vom heutigen Wallerfangen. Darauf war auch die ehemalige Stadtmauer eingezeichnet, deren damaligen Verlauf wir nun verfolgen wollten. Los ging es zu einer Stelle beim Nikolaus-Hospital, wo früher eines der drei Stadttore stand. Herr Glatigny zeigte uns auch die beiden anderen ehemaligen Standorte auf unserem Weg durch Wallerfangen. Unterwegs fanden wir im Mühlenweg auch das letzte erhaltene Stück der historischen Stadtmauer. Fast alle anderen Steine der alten Stadtmauer wurden im 17. Jahrhundert zum Bau der Stadt Saarlouis genutzt. Oberhalb davon stand einst ein Augustiner Kloster. Bei der anschließenden Besichtigung der Kirche erfuhren wir, dass die Decke früher mit Wallerfanger Blau bemalt war. Goldene Sterne funkelten von oben auf die Besucher.



Danach hatten wir alle Hunger und gingen zu Edeka, wo uns der Marktleiter ein Frühstück spendieren wollte. Als wir ankamen, war schon ein tolles Buffet mit Tee, Laugenstangen und Obst vorbereitet. Das war lecker! Vielen Dank an Herrn Kühne und seine Mitarbeiter.

Gestärkt ging es nach der Frühstückspause weiter zum Fabrikplatz am Rathaus, wo früher die Steingutfabrik der Firma Villeroy&Boch stand, die 1931 stillgelegt wurde. Von dort aus transportierte man damals die Waren mit Zügen. Der alte Bahnhof steht noch heute in der Hauptstraße. Wir schauten uns auch das Wohnhaus der Familie Villeroy an, das auf den Ruinen eines Kapuzinerklosters gebaut wurde. Es wird das „Wallerfanger Schloss“ genannt.

Zum Abschluss besuchten wir die Kreissparkasse, wo wir noch Geschenke erhielten. Auch dafür vielen Dank. Auf dem Rückweg zur Schule kamen wir am Pestkreuz und dem Gefangenenmahnmal vorbei.

Es war ein spannender Tag und auf dem Weg durch die Geschichte unseres Heimatortes haben wir viel über Wallerfangen gelernt.

Unser allerherzlichster Dank gilt Herrn Glatigny. Es war wirklich toll!
Klasse 4.2

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Der Hase legt am Osterfest den Kindern Eier brav ins Nest. Denn was wäre eine Osterfeier ohne bunte Ostereier? Deshalb findet am **Karfreitag, den 30. März 2018** keine Probe statt. Wir wünschen allen ein frohes Osterfest. Nächster wichtiger Termin ist am 06. April 2018 unsere Jahreshauptversammlung ab 20:00 Uhr im Feuerwehr Gerätehaus Wallerfangen. Der Vorstand

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Donnerstag, den 05.04.2018**, findet die nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr am Gerätehaus. Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Jung und alt

■ Gesundes Frühstück in der Grundschule „Altes Rathaus“



Am Mittwoch, den 21. März, fand wieder unser monatliches gesundes Frühstück statt. Gegen acht Uhr machten sich die beiden dritten Klassen auf den Weg ins Bistro um für alle Schüler ein buntes Buffet vorzubereiten. Nach drei Jahren sind die Kinder inzwischen Profis im Obst schälen, Gemüse schneiden und Kräuterquark anrühren. Auch bunte Gemüsegesichter auf Käse- und Quarkbroten beherrschen mittlerweile alle Schüler.

Passend zur Osterzeit legten die Drittklässler einen Hasen aus Gemüse. Zusätzlich wurde das Frühstücksbuffet mit bunt gefärbten Eiern geschmückt, welche die Kinder sich gerne schmecken ließen. Ein herzliches Dankeschön allen Eltern, die uns bei der Vorbereitung unterstützt haben. Vielen Dank auch an Herrn Kühne vom Edeka-Markt, der uns regelmäßig

die Lebensmittel liefert und für das Osterbuffet die Eier zur Verfügung gestellt hat. Wir wünschen allen Schülern und ihren Familien ein frohes Osterfest und erholsame Ferien!

Klasse 3.1 und 3.2

Kultur und Freizeit

■ Einweihungsfest Kirmesplatz - Flohmarkt

Am Sonntag, 06. Mai 2018 findet das Einweihungsfest des neu gestalteten und verschönerten Kirmesplatzes in Gisingen statt. Teil dieses Festes ist ein Flohmarkt, an dem private Aussteller ihren Trödel anbieten können. Näheres entnehmen Sie bitte dem Plakat.

„Dem Saarland blüht was“



FlohFestMarkt

Flohmarkt für private Aussteller

Wann? Sonntag, 06. Mai 2018

10:00 bis 18:00 Uhr

Wo? Kirmesplatz Gisingen

Standgebühr: 15,- € pro Standplatz (ca 3m)

Anmeldung bitte bis 28. April 2018 unter:

bue@gisingen.de oder

Tel.: 01637737321 (ab 18:00 Uhr)

Weitere Infos erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung

Tische können bei Bedarf gegen Gebühr gestellt

werden (2,50 € pro Tisch)

Der Flohmarkt ist eingebettet in das Einweihungsfest des Kirmesplatzes Gisingen, der im Rahmen des Projektes „Dem Saarland blüht was“ neu gestaltet und verschönert wurde. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Veranstalter:

Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

■ Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen: Versorgung der Wanderer

Liebe Wanderer,
zu Beginn der Wandersaison (ab April 2018) werden Sie an den Wochenenden und an Feiertagen am Wanderweg „der Gisinger“ im Rahmen des Projektes „Regionale Produkte en route“ mit kleinen Snacks und Getränken versorgt:

Traumschleife



„Der Gisinger“



Sei begrüßt mein Wandergast
und gönn dir auch mal eine Rast.

Mit Speis und Trank, „Gott sei Dank“
Findest du uns - mit Tisch und Bank.

Gehst du wandern zwischen elf und drei,
kommst du auch bei uns vorbei.



Gisingen
Förderverein
„Bewahren & Erneuern“



Ministerium für
Umwelt und
Verbraucherschutz
SAARLAND



■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
April 2018		
10.04.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
21./22.04.2018	Anschwenken in Düren	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
28.04.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.04.2018	Konzert, 20.h des	MV Concordia Wallerfangen
29.04.2018	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Frühlingskonzert im Saal Ehl in Kerlingen	Musikfreunde Saargau
29.04.2018	Kaffeenachmittag DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
29.04.2018	Skatturnier, Beginn 13.30 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
30.04.2018	Maibaumsetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
Mai 2018		
01.05.2018	Maifest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
06.05.2018	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz am Rathaus	Gde. Wallerfangen, Gärtnerei Viardot
06.05.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.05.2018	Fest mit Flohmarkt auf dem neu gestalteten Kirmesplatz	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
10.05.2018	Vatertagsfeier	Traktorfreunde Rammelfangen
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.05.2018	Frühlingsfest in Düren	Dürener Frauengemeinschaft
31.05.2018	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
Juni 2018		
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09.06.2018	Sommerfest	VV Gau
09.06.2018	Mitgliederversammlung	VV Gau
09.06.2018	Familien in Bewegung, Jubiläum 50 Jahre Freibad Waller-Gemeinde Wallerfangen	
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familientag	SG Ihn/Leidingen
17.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2008	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
23.06.2018	Frühlingskonzert im Freien mit dem MV Randen, Gelände Schichtel	Musikfreunde Saargau
23./24.06.2018	28. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
24.06.2018	Benefiz-Sommerkonzert, 19h, Adolphshöhe	Gde. Wallerfangen, Old Table SLS
Juli 2018		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
01.07.2018	Keramikmarkt-Flohmarkt auf der Adolphshöhe ab 10h	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
07/10.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
21./23.07.2018	Kirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29./30.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.09.2018	Spätsommerfest ab 11h	Haus der Generationen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen

Oktober 2018

06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft Lauer	

November 2018

04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.:
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Orsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschafts Rammelfangen
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen

Dezember 2018

02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventsbasar	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau Förderverein	Bewahren und Erneuern Gisingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf**Tipps und Ratschläge für den richtigen Baumschnitt im Frühjahr**

Um das Wachstum an den Obstbäumen zu fördern, sollen diese im Frühjahr zurückgeschnitten werden. Den richtigen Frühjahrsschnitt zeigt der OGV-Ittersdorf am Samstag den 07. April ab 14 Uhr auf unserem Obstbaumgrundstück in Ittersdorf. Alle interessierte Gartenfreunde sind hier herzlich eingeladen. Schnittwerkzeug bitte mitbringen.

Der Vorstand

Neuer Vorstand gewählt

Gerhard Schmidt übernimmt als 1. Vorsitzende die Vereinsführung, 2. Vorsitzende ist Gilbert Theobald. Die Kasse wird von Wolfgang Schors geführt, die Schriftführung übernimmt Edmund Bettinger. Der Gerätewart ist in den Händen von Wolfgang Müller. Die Beisitzer Jürgen Kopf, Toni Meguin, Raymond Valter und Manfred Schmidt komplettieren den neuen Vorstand.

Zu Kassenprüfern wurden Bernd Bodwing und Achim Schumacher gewählt.

E. Bettinger Schriftführer

Halbzeitbilanz bei der Lokalen Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V.

Mit einem Workshop beendet die LAG Warndt-Saargau e.V. ihre Zwischenevaluierung zur Halbzeit der EU-Förderperiode 2014-2020. An der Veranstaltung im Alten Abteihof Wadgassen (Dt. Zeitungsmuseum) am vergangenen Mittwoch nahmen rund 30 Vereinsmitglieder, Projektträger, Bürgermeister sowie Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der LEADER-Region Warndt-Saargau e.V. teil und diskutierten über bisher erzielte Ergebnisse sowie neue Projektideen und Zielsetzungen für die noch verbleibenden Programmjahre bis Ende 2022. Die Veranstaltung wurde moderiert von Andrea Hartz und Eva Lichten-

berger vom Planungsbüro AGL in Saarbrücken. Sie waren mit der Aufgabe betraut, eine Mitgliederbefragung und leitfadengestützte Interviews mit Schlüsselakteuren durchzuführen und haben auch die Ergebnisse der Dokumentenanalyse zusammengestellt und Handlungsempfehlungen ausgearbeitet.



Ein Drittel der insgesamt 1,5 Mio. Euro an Fördermitteln sind bereits in LEADER-Projekten gebunden. Um die noch verbleibenden LEADER-Fördermittel können Interessenten sich im Rahmen der sog. „Projektaufrufe“ mit einem LEADER-Antrag bewerben. Der derzeitige 4. Projektaufruf endet am 30. April 2018, der nächste Projektauf-

ruf startet voraussichtlich im Herbst.

Über die Förderwürdigkeit der Projektbewerbungen und den Einsatz der Fördermittel entscheiden die Vorstandsmitglieder der Lokalen Aktionsgruppe auf der Grundlage der in der Lokalen Entwicklungsstrategie „Rendez-vous Warndt-Saargau - gemeinsam, lebendig, grenzenlos“ formulierten Handlungsfelder, Zielsetzungen und Bewertungskriterien. Bisher sind insgesamt zwölf Projekte als förderwürdig eingestuft worden. Mit den LEADER-Fördermitteln wurde beispielsweise ein „Garten Vergissmeinnicht“ in Differten angelegt, die Dorfinfrastruktur in Gisingen gestärkt, das Historische Museum Wallerfangen als Bildungsort weiter ausgebaut, der Alte Hugenottenfriedhof in Ludweiler zu einem Erholungs-ort und das Waschhaus in Biringen zu einem attraktiven Haltepunkt am Saarlandradweg gestaltet. Auch die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger in der LEADER-Region wird gestärkt über die LEADER-Projekte „Gemeinsam Heimat gestalten“ und „Ortsgestaltung durch Bürgerwerkstätten“. Über das Projekt „Engagement braucht Raum“ ist auch die Gruppe der Jugendlichen im Fördergebiet in die Regionalentwicklung involviert. Alle LEADER-Projekte leisten einen Beitrag zur strukturellen, wirtschaftlichen, touristischen und sozialen Stärkung der ca. 240 km² großen Förderregion entlang der dt.-frz. Grenze von Rehlingen-Siersburg bis Klarenthal mit insgesamt 42 Orts- und Stadtteilen und ca. 70.000 Einwohnerinnen und Einwohnern.

Für die bevorstehenden Programmjahre wollen die Mitglieder der Lokalen Aktionsgruppe kräftig die Werbetrommel für ihr Regionalentwicklungsvorhaben rühren und die Öffentlichkeitsarbeit optimieren. Die Gemeinde Großrosseln und die Stadt Völklingen bringen in den kommenden Monaten Ortsgestaltungsmaßnahmen auf den Weg, an denen die örtliche Bevölkerung mitwirken wird. Auch für das Handlungsfeld 2 der lokalen Entwicklungsstrategie „Räume im Wandel - das Erbe von Industrie und Bergbau nachhaltig entwickeln“ - sollen Projektanträge gewonnen werden. Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2020 aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Ausführliche Informationen zum LEADER-Vorhaben der Warndt-Saargau-Region gibt es auf der Homepage unter www.warndt-saargau.eu.

Bei Fragen zu Projektbewerbungen gibt die Regionalmanagerin, Anke Klein-Brauer, gerne Auskunft. Erreichbar ist sie in der LAG-Geschäftsstelle im Jagdschloss Karlsbrunn, Schlossstraße 14 in 66352 Großrosseln-Karlsbrunn unter der Telefonnummer 06809 70 20 160.



Workshop LAG - Halbzeitbilanz, 21.03.2018
(Autor: LAG Warndt-Saargau e.V.)

■ Hallo Jahrgang 1945

Unser nächstes Treffen findet am **Mittwoch, den 04. April 2018** statt. Wie immer treffen wir uns dazu um **19:00 Uhr** im Restaurant „**Sonnenhof**“, in der Sonnenstrasse in Wallerfangen. **Wir sehen uns dann, ihr seid alle herzlich eingeladen.**

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,
an **Ostermontag, den 02.04.2018**, wandern wir mit den Wanderführern Inge und Alois den Franziskusweg.

Wald und Feld begleiten uns rund um das Dorf von Friedrichweiler auf einer Länge von ca. 9 km.

Drei leichte Anstiege sind schnell bewältigt und als Lohn der Mühen winkt ein schöner Ausblick auf das Tal der Bist bis nach Frankreich, Berus und Überherrn.

Wir wünschen allen Wanderern viel Spaß bei der schönen Umgebung um Friedrichweiler.

Die Schlussrast werden wir in der Reiterklausen in Differten machen.

Treffpunkt ist am Edeka-Parkplatz um 13.00 Uhr, starten werden wir um 13.20 Uhr am Friedhof in Friedrichweiler.

Nächste Seniorenwanderung mit Edith ist am Mittwoch, den 04. April 2018.

Treffpunkt ist am Edeka-Parkplatz Wallerfangen um 14.30 Uhr.

Frisch Auf!

■ KÄSSCHMIERESSEN 2018

Zu Fuß zum Kässchmieressen - von Wallerfangen nach Oberlimberg

Für Besucher des Kässchmieressens, die am Karfreitag von Wallerfangen nach Oberlimberg wandern wollen, gibt es dieses Jahr eine Besonderheit: Die Straße durch den Wald vom Friedhof nach Oberlimberg ist jetzt auch für den Fußgängerverkehr gesperrt. Grund: Immer noch bestehende Hangrutschgefahr.

Besucher sollten deshalb den alten Kreuzweg benutzen, um auf den Limberg zu gelangen oder den breit ausgebauten Waldweg, der gegenüber der Schrebergartensiedlung in den Wald abzweigt.

■ A Tribute to Andrew Lloyd Webber

Musikverein "Concordia" Wallerfangen e.V.
präsentiert

**A TRIBUTE TO
ANDREW LLOYD WEBBER**
*Ein Abend mit der Musik des
Meisters des Musicals!*

LEITUNG "GRÜNDL. ORCHESTER": STEFAN PFINGSTMANN
LEITUNG "JUGENDORCHESTER": TAMARA KOHNEN & BERNHARD ALTMAYER

DATUM: SAMSTAG, 28. APR. 2018
UHRZEIT: 20:00 UHR

ORT: FESTHALLE WALDERFINGIA WALLERFANGEN
EINTRITT: VVK 8 EUR / 6 EUR (erm.)
ABENDKASSE 10 EUR / 7 EUR (erm.)

VVK IN WALLERFANGEN BEI BLUMEN VIARDOT, HAARSTUDIO CHRISTINE
UND ZIGARENHAUS BERWELER

www.musikverein-wallerfangen.de

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Frohe Ostern

Ostern, Ostern, Auferstehn.

Lind und leis' die Lüfte wehn.

Hell und froh die Glocken schallen:

Osterglück den Menschen allen!

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V. wünscht all seinen Spielern, den beiden Trainern, der Jugendabteilung, den Mitgliedern, Freunden, Gönnern und Sponsoren mit ihren Familien ein frohes Osterfest.

Nachholspiel am Gründonnerstag

Am **Donnerstag, 29.03.2018** wird die Begegnung des 17. Spieltages nachgeholt. Die Partie findet in unserer Sportstätte am Aubach statt und wird um **19:00 Uhr angepfiffen**. Gegner sind die **Sportfreunde aus Hostenbach**.

26. Spieltag Kreisliga A Prims

Am **Ostermontag, 02.04.2018** erwarten wir **zu Hause** das Reseveteam des **FSV Saarwellingen**. Da beide Mannschaften in der Tabelle eng zusammenstehen, darf eine interessante Partie erwartet werden. **Anstoß: 13:15 Uhr**

22. Spieltag Landesliga West

Die **I. Mannschaft** empfängt die **SG Weiskirchen-Konfeld**. Auch hier dürfte ein spannende Begegnung zu erwarten sein. Zur Zeit sind beide Teams Tabellennachbarn und weisen die gleiche Punktzahl auf. **Angepfiffen wird diese Partie um 15:00 Uhr** in unserer Sportstätte am Aubach.

■ VfB Gisingen

Die zweite Mannschaft hat das Nachholspiel am 21.04. in Limbach gegen die FSG Schmelz-Limbach 3 mit 2 : 1 verloren.

Die Ergebnisse der Spiele vom letzten Wochenende lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

Spiele am Ostermontag, dem 02.04.2018:

Die erste Mannschaft spielt in Völklingen gegen den SV Röchling-Völklingen 2. Anstoß: 15:00 Uhr.

Die zweite Mannschaft spielt in Schwalbach gegen den FV Schwalbach 3. Anstoß: 17:30 Uhr.

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Frischjahrsputz am Sportplatz

Am Mittwoch, 11. April 2018, findet rund um das Clubhaus sowie im Clubhaus ein Arbeitseinsatz statt.

Beginn ist um 15.30 Uhr.

Hierzu ist jeder Helfer herzlich willkommen.



Unser Freibad wird 50!

Das Wallerfanger Freibad feiert in diesem Jahr einen großen runden Geburtstag: es wird 50 Jahre alt.

Dieses Fest soll natürlich gebührend gefeiert werden.

Geplant sind Konzerte, (Wasser)Sportvorführungen und ein paar Überraschungen. Das Fest „Familien in Bewegung“ wird natürlich auch wieder stattfinden, selbstverständlich mit einem besonderen Jubiläumsprogramm.

Außerdem wird der Förderverein Freibad eine Festschrift herausgeben und zu einem günstigen Preis verkaufen.

Im Moment laufen die Saisonvorbereitungen im Freibad; der Schwimmmeister Christian Strassburger ist mit Unterstützung des Bauhofs schon eifrig am Arbeiten.

Auch wenn das Wetter zur Zeit noch nicht sehr einladend ist, freuen sich doch ganz viele Wallerfanger schon auf die Freibad-



saison 2018 und warten ungeduldig auf die Eröffnung.

Aktuell suchen wir noch nette Anekdoten zum Freibad, alte Fotos vom Freibad sowie Badeanzüge oder Bikinis und Sommerkleider aus den 60er Jahren.

Bitte Schränke und Fotoalben durchstöbern; interessante Funde dürfen Sie gerne bei mir abgeben!

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen - Teil 2



Guten Appetit!



konzentriertes Gemüseschnippeln

Mittlerweile hat die 2. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins stattgefunden.

Nach den lustigen Brotgesichtern haben die Kinder diesmal Knabbergemüse und Schnittlauchquark zubereitet, also die gesunde Variante von Knabberereien wie Chips oder Schokolade.

Nach Händewaschen und Anziehen der Schürzen wurde zuerst das Rezept studiert, um die passenden Arbeitsgeräte und Zutaten bereitzulegen.

Dann ging es an das Waschen und Vorbereiten der einzelnen Gemüsesorten .

Mehrere Schüler erhielten Radieschen, Gurken, Paprika, Staudensellerie und Möhren, die geputzt, geschält, gewaschen bzw. entkernt und kleingeschnitten wurden.

Die Kinder haben sich sehr geschickt im Umgang mit Messern und Sparschälern gezeigt.

Anschließend rührten die Kinder eifrig den Quark an, würzten ihn, schmeckten ab und schnitten den Schnittlauch dafür.

Anschließend wurde das appetitlich angerichtete Gemüse mit dem Schnittlauchquark und einem fertig gekauften Kräuterquark als Dip verzehrt.

Der selbstgemachte Schnittlauchquark war für die meisten Kinder der Favorit und auch die Rohkost kam sehr gut an.

Und wie es sich für einen Kochkurs gehört, wurde im Anschluß auch alles wieder gespült und aufgeräumt.

Dr. Jutta Dick



Möhren, Paprika und Gurke werden vorbereitet



Appetitlich angerichtet

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Liebe Tennisfreunde,
wir wünschen Euch und Euren Familien frohe Ostern und freuen uns auf die bevorstehende Sommersaison 2018.



Nicht vergessen - am 7. April 2018 findet der letzte Termin für unseren gemeinsamen Arbeitseinsatz statt. Wer es nicht geschafft hat, an einem der Termine mitzuarbeiten, kann gerne Gottfried unter die Arme greifen. Er ist regelmäßig auf der Anlage und freut sich über jede Hilfe.

■ SV Wallerfangen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Samstag, den 28.04.2018** findet unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** statt.

Beginn ist um **18:00 Uhr** im Clubheim.

Folgende **Tagesordnung** steht auf dem Programm:

1. Begrüßung und Mitteilungen des 1. Vorsitzenden
2. Entlastung des Vorstandes
3. Wahl eines Versammlungsleiters
4. Neuwahlen
5. Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung bei einem Vorstandsmitglied einzureichen, oder an den SV Wallerfangen, Postfach 6, 66794 Wallerfangen zu senden.

An diesem Abend ist das Clubheim nur für Mitglieder des SV Wallerfangen geöffnet.

Wegen der anstehenden Neuwahlen und der **weiteren Zukunftsgestaltung des Vereins** bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobsstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energisaar-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Entsorgungsverband Saar:

Öffnungszeiten der EVS Wertstoff-Zentren und Deponien an Ostern 2018 und Verschiebungen bei der Abfallabfuhr

Am Karsamstag, den 31. März sind nur die EVS Wertstoff-Zentren in Dillingen, Illingen, Ormesheim, Perl, Saarwellingen und Tholey regulär geöffnet. Die EVS-Deponien Ormesheim, Illingen und Fitten sowie die Abfallverwertungsanlage Velsen sind am Karsamstag ebenfalls geöffnet. Die EVS Wertstoff-Zentren in Blieskastel, Ensdorf, Homburg, Köllertal, Marpingen, Losheim, Neunkirchen, Nohfelden, Ottweiler, Saarlouis, Sulzbach und Wadern bleiben geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg hat samstags regulär geschlossen.

Aufgrund der Osterfeiertage ändern sich auch die Abfuhrtermine für die Restabfall- und die Biotonne: Die Leerungstermine von Karfreitag, den 30.03.2018 werden auf Samstag, den

31.03.2018 verschoben. Da am Ostermontag keine Abfallabfuhr erfolgt, verschieben sich die Abfuhrtermine in der Woche nach Ostern jeweils um einen Tag nach hinten.

Informationen zu den Öffnungszeiten aller Anlagen des EVS unter www.evs.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Gründonnerstag, 29.03.2018

10.00 Uhr Wallerfangen - Altarfeier der Kindergartenkinder

Ab 17.00 Uhr Wallerfangen - Messdienerproben

20.00 Uhr Wallerfangen - Messe vom Letzten Abendmahl mit Fußwaschung, Übertragung des Allerheiligsten und Ölbergwache mitgestaltet vom Kirchenchor St. Katharina (L: Kleber, Britz, Weirich)

Karfreitag, 30.03.2018 – gebotener Fast- und Abstinenztag

08.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg der Frauen zum Limberg

08.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg der Frauen in der Kirche

09.00 Uhr Kreuzweg der Jugend zum Limberg

10.00 Uhr Kreuzweg der Kinder zum Limberg (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

15.00 Uhr Wallerfangen - Die Feier vom Leiden und Sterben Christi Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

Sie sind eingeladen, bei der Grablegung mitzugehen

mitgestaltet vom Kirchenchor St. Katharina (L: Schneider, Weirich, Schnubel)

zur Kreuzverehrung bitte Blumen mitbringen

17.00 Uhr Ihn - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Rammelfangen - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Gisingen - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Bedersdorf - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr St.Barbara - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Düren - Kreuzweg mit Grablegung

17.00 Uhr Leidingen - Kreuzweg mit Grablegung

bitte überall zur Kreuzverehrung Blumen mitbringen

Karsamstag, 31.03.2018

09.00 Uhr Wallerfangen - Trauermette 2

Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostern

Samstag, 31.03.2018 – Verkauf von Osterkerzen mit Becher, 1,50 €

21.00 Uhr Wallerfangen - Die Feier der OSTERNACHT

mit TAUFE von Marcello Vinciguerra (L: Bard, Weirich, Sr. Claudia)

Beginn am Osterfeuer, anschl. Agape im Pfarrheim

Ostersonntag - Am Ostertag, 01.04.2018

09.00 Uhr Leidingen - Festhochamt (Org: Reiland) (Pfr. Gräff)

mit Wasserweihe

09.00 Uhr Rammelfangen - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Bronder)

mit Wasserweihe

10.30 Uhr St.Barbara - Festhochamt (Org: Altmeyer) (Pfr. Bronder)

mit Wasserweihe

10.30 Uhr Gisingen - Festhochamt (Org: Reiland) (Pfr. Gräff)

mit Wasserweihe

10.30 Uhr Ittersdorf - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

mit Wasserweihe mitgestaltet vom Kirchenchor Ittersdorf

18.00 Uhr Wallerfangen - Ostervesper

Ostermontag, 02.04.2018 – hl. Franz von Paola

09.00 Uhr Bedersdorf - Festhochamt mit Wasserweihe (Org: Reiland) (Pfr. Gräff)

09.00 Uhr Düren - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

mit Wasserweihe

10.30 Uhr Kerlingen - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

mit Wasserweihe

10.30 Uhr Ihn - Festhochamt mit Wasserweihe (Org: Reiland) (Pfr. Gräff)
Dienstag der Osteroktav, 03.04.2018

18.00 Uhr Gisingen - Festhochamt, anschl. Umtrunk, 55. Geburtstag von Pfr. Gräff

Mittwoch der Osteroktav, 04.04.2018 – Hl. Isidor

18.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt - Zur sel. Sr. Blandine (Org: Kiefer)

Donnerstag der Osteroktav, 05.04.2018 – Hl. Vinzenz Ferrer

18.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Ostergottesdienste

Gründonnerstag, 29.03.18, 18.00 Uhr Abendmahlgottesdienst im Ev. Gemeindezentrum Steinrausch (Pfr. Beckers)

Karfreitag, 30.03.18, 10.00 Uhr Abendmahlgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers)

Ostersonntag, 01.04.18, 6.00 Uhr Ostermorgenfeier i.d. Ev. Kirche Saarlouis (B. Johann) mit anschl. Osterfrühstück im Gemeindehaus,

10.00 Uhr Abendmahlgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers),

Ostermontag, 10.00 Uhr Tauferinnerungsgottesdienst im Ev. Gemeindezentrum Steinrausch (Pfr. Beckers) mit anschl. Osterfrühstück

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Samstag, 31.03.2018, ab 20.00 Uhr

Feier zum Gedenken an den Tod Jesu

Im Gemeindehaus Diefflen, Nalbacher Straße 100, 66763 Dillingen-Diefflen

Sonntag, 01.04.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Mit Gott zu wandeln bringt Segen - jetzt und für immer“

Wachturm-Studium, Thema: „Siehst du den Unterschied?“

Donnerstag, 05.04.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Das Passah und das Abendmahl - Gemeinsamkeiten und Unterschiede“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Jesus vollbringt sein erstes Wunder“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ CDU Gemeindeverband Wallerfangen

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Osterfest und erholsame Feiertage.

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag und Freitag von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend: Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

In den Ferien findet kein Jugendtraining statt.

Veranstaltung für Jedermann/frau

Am Samstag den 31.03.2018 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr findet unser diesjähriges Ostereierschießen statt. Geschossen wird hierbei mit einem Luftgewehr auf 10 Meter, stehend frei. Das Startgeld beträgt 2 Euro. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir würden uns freuen wenn Sie uns besuchen würden in unserem Schützenhaus in Berus. Der Vorstand

■ Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche beim Landesjugendwerk der AWO!

Auch in diesem Jahr bietet das Jugendwerk einige Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche im In- und Ausland an. Dazu gehören u.a. die Erlebniswochen in Ludweiler und Sulzbach. Die Erlebniswochen sind themenspezifische Tagesfreizeiten für Kinder, bei denen wir die Inhalte kindgerecht vermitteln.

Erlebniswochen Ludweiler

In den Erlebniswochen in Ludweiler dreht sich für 6 bis 10-Jährige vom 23.07.-03.08.2018 (Montag-Freitag) alles rund ums Thema Kinderrechte. Wir werden uns mit den Kinderrechten und deren Bedeutung altersgemäß und spielerisch auseinandersetzen. Außerdem ist ein spannender Ausflug in das Völklinger Weltkulturerbe geplant.

Erlebniswochen Sulzbach

Die Erlebniswochen in Sulzbach finden vom 25.06.-06.07.2018 (Montag-Freitag) statt. Gemeinsam mit den Teilnehmer*innen im Alter von 6-12 Jahren werden wir uns in Form von Spielen und altersgerechten Methoden mit dem Thema Druck und Medien auseinandersetzen. Dabei werden wir nicht nur einen Blick auf die Herstellung von Zeitungen werfen, sondern auch die in Sulzbach ansässige Druckerei „Faltblatt“ oder das Zeitungsmuseum in Wadgassen besuchen.

Bei allen Freizeiten bleibt genug Zeit zum Spielen und Toben. Unser Betreuerteam hat viele Spiel-, Bastel- und Kreativangebote für die Teilnehmer*innen vorbereitet.

allgemeine Hinweise:

Als Kinder- und Jugendverband nimmt das Jugendwerk seine Verantwortung den teilnehmenden Kindern, Jugendlichen und ihren Eltern gegenüber sehr ernst. So steht Sicherheit an erster Stelle. Um die Qualität der Ferienfreizeiten gewährleisten zu können, werden die Betreuer*innen grundlegend und intensiv nach Richtlinien der bundesweit anerkannten JuLeiCa ausgebildet. Weitere Infos und Anmeldung auf www.jw-saar.de

■ Saisonstart beim Schiffsmodellbauclub Dillingen

Am **30. März 2018, Karfreitag**, startet der Schiffsmodellbauclub Dillingen in die neue Freiluftsaison. Im vergangenen Winter wurde fleißig an den Modellen gearbeitet, teilweise wurden auch neue Schiffsmodelle in der heimischen Werft gebaut. Die Mitglieder werden an diesem Tag ihre Schiffe zum ersten Mal in diesem Jahr auf dem vereinseigenen Weiher neben der Dillinger Eissporthalle präsentieren. Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen. Die Mitglieder des SMC Dillingen geben gerne Auskunft über das schöne Hobby Schiffsmodellbau. Das sogenannte Anfahren beginnt um 12 Uhr.

■ Hilfe für pflegende Angehörige, kostenloser DRK Pflegekurs

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten ab **Mittwoch, 18.04.2018, ab 18.00 Uhr** beim DRK-Ortsverein Hemmersdorf, Niedaltdorfer Str. 12, einen kostenlosen mehrteiligen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer examinierten Pflegefachkraft statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflegerische Maßnahmen, Informationen über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen. Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. Die Kursteilnahme ist kostenlos. Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle in Saarwellingen unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

■ Frühjahrscheck fürs Haus - Verbraucherzentrale gibt Tipps bei Renovierungsarbeiten

Nach dem Winter müssen an vielen Häusern kleinere und größere Reparaturen durchgeführt werden. Kälte, Nässe und Sturm haben den Häusern zugesetzt. Manche kombinieren diese Reparaturen gleich mit Maßnahmen zur Energieeinsparung. Ob dies nun die Dämmung des Dachs oder neue Fenster sind, der Saarländer baut gern selbst.

„Das Selbermachen birgt allerdings auch viele Risiken und mögliche Fehlerquellen, die ein Laie nicht immer gleich übersieht“, so Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. „Es haben beispielsweise schon Heimwerker bei der Dachdämmung die Aluminiumbeschichtung des Dämmmaterials fälschlicherweise nach außen gelegt - und dies in sorgfältiger und gewissenhafter Arbeit.“ Solche Pannen lassen sich vermeiden, wenn man sich vorher gründlich über den fachgerechten Umgang mit Bau- und Dämmmaterialien informiert.

Fachliche und anbieterunabhängige Informationen zu allen Fragen der Energieeinsparung erhält man bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale des Saarlandes e. V. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de und www.vz-saar.de Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei einer der 19 Beratungsstützpunkte im Saarland vereinbart werden.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

In Wallerfangen finde die Beratungen im Haus der Generationen in der Felsbergstr. 2 statt. Anmeldung unter 06831 - 6809 81.

■ Service: Saarlandweite Telefonaktion zur Teilzeitausbildung am 12. April

Expertinnen der Agentur für Arbeit beantworten Fragen und geben Tipps zu Ausbildungen in Teilzeit

Nicole Feibel und Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, informieren am Donnerstag, dem 12. April, Ausbildungssuchende und Unternehmen zum Thema Teilzeitausbildung. Sie sind von 9 bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 - 944 4401 und 0681 - 944 2301 zu erreichen.

Bestimmte Lebensumstände führen manchmal dazu, dass eine Berufsausbildung nicht in Vollzeit absolviert werden kann - wenn beispielsweise ein eigenes Kind oder pflegebedürftige Angehörige zu betreiben sind. Auch für Leistungssportler_innen oder Menschen mit Behinderung kann eine Teilzeitausbildung in Frage kommen.

Eine Ausbildung in Teilzeit bietet viele Vorteile für Unternehmen und die Auszubildenden. Wann sie ihre Ausbildungszeit ableisten, sprechen Unternehmen und Azubi individuell miteinander ab. Ein Ausbildungsverhältnis, das wegen Elternzeit oder Pflegefähigkeit unterbrochen wurde, kann in Teilzeit fortgesetzt werden. Gute Mitarbeiter und bereits geleistete Investitionen bleiben dem Unternehmen erhalten. Eltern oder Pflegepersonen verfügen aufgrund ihrer Rolle über ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Organisationstalent. Die Teilzeitausbildung ist ein modernes Instrument der Ausbildungspolitik, das der Vereinbarkeit von Familie und Beruf Rechnung trägt. Für Betriebe ist diese Form der Ausbildung ein klarer Wettbewerbsvorteil und nicht zuletzt auch ein Imagegewinn.

Kontakt:

Nicole Feibel und Dorothee Merziger
(Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)
Telefon: 0681 944 4401 und 0681 944 2301
E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ „Berufe in Uniform“ am 05. April

Polizei, Bundeswehr, Bundespolizei und Zoll stellen ihre Ausbildungs- und Studiengänge im BiZ Saarlouis vor

Am Donnerstag, dem 05. April bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) statt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen. Sie erhalten Informationen aus erster Hand zu den Einstellungsbedingungen und Bewerbungsverfahren für Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst als Soldat/in in allen Laufbahnen. Außerdem haben sie die Möglichkeit, individuelle Fragen mit den Beratern von Polizei, Bundeswehr, Bundespolizei und Zoll in einem persönlichen Gespräch zu klären.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ „Tag der offenen Herzen“ am BBZ Völklingen – Ein Sozialprojekt des Kurses Katholische Religion -

„Wir wollen Menschen jeden Alters und jeder Herkunft zusammenbringen“, so formulierte Justin Irsch, Schüler des Technischen Oberstufengymnasiums, die Zielsetzung hinter dem „Tag der offenen Herzen“. Dazu hatte das BBZ Völklingen am 16. März Flüchtlingsgruppen, Altenheime und Behinderteneinrichtungen, darunter z.B. das Alten- und Pflegeheim St. Josef, das Allo-Heim und die Lebenshilfe Völklingen, eingeladen.

Justin und seine Mitschüler aus dem katholischen Religionskurs (Klasse 13) entwickelten die Idee zu diesem Projekttag auf Anregung ihrer Lehrerin Christel Barbian. Neben der Vertiefung von theoretischen und praktischen Kenntnissen bei der Planung, Gestaltung und Umsetzung eines sozial engagierten Projektes stand dabei vor allem die Freude, etwas für andere Menschen tun zu können, im Fokus. Das Konzept mit dem Schwerpunkt Integration und Zusammenhalt von Jung und Alt richtete sich insbesondere an Senioren, Menschen mit Behinderung sowie Flüchtlinge und Familien.

Die Schülerinnen und Schüler waren mit Begeisterung bei der Sache und konnten mit einem abwechslungsreichen Programm aufwarten. Dazu gehörte z.B. das Angebot von spannenden Quiz- und Rätselspielen, sportlichen Aktivitäten oder interaktiven Räumen zur Sinneswahrnehmung. Auch für ein reichhaltiges Buffet mit Speisen und Getränken und stimmungsvolle musikalische Begleitung war gesorgt.



■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Anmeldung: 06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Wortlos. Farbe und Form.“ Werke von Dorothee Reichert. Bis 13. April.

Auffrischkurs für Betreuungskräfte nach §§ 43b, 53c SGB XI (früher § 87b)

27./28. April, 9 bis 16.15 Uhr. Birgit Reichert. 149 € inkl. Verpf. **Anm. bis 9. April.**

Lehrgang: Betreuungskraft nach §45b SGB XI

9 Wochen. Ab 17. April. Flyer anfordern!

TIPP: Kochen in der Clique

Menü und Termin nach Absprache. 18.30 bis 21.30 Uhr. Erika Diehl. 89 € (max. 10 Personen) plus Umlage.

Tagesausflüge

Tagesausflug nach Lüttich

Samstag, 5. Mai, 7.30 Uhr bis 21 Uhr. Matthias Wolbers. Inkl. Stadtführung und Führung durch Bahnhof. 45 €

Tagesausflug nach Tübingen

Donnerstag, 17. Mai, 7 bis 21 Uhr. Ilona Domer. 39 €

Wallfahrt für den Frieden Lothringen/Elsass - Chagall-Bugatti-Karthäuser

Donnerstag, 7. Juni. Franz-Rudolf-Müller.

Kulturreise nach Sachsen-Anhalt - Land der UNESCO-Welterbestätten

Vom 4. bis 9. Juni 2018. Mathias Wolbers. Reiseveranstalter: ECC-Studienreisen, Frankfurt. 695 €

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

„Morgens auf Tour - abends daheim“ im Sommer 2018

Colmar und Obernai (17. Juli), Würzburg (18. Juli), Aachen (19. Juli), Freiburg (20. Juli). Ilona Domer. Je 39 €

Colombey les Deux Églises: Auf Spuren von Charles de Gaulles

Freitag, 26. Oktober, 7 Uhr bis ca. 20 Uhr. Kooperation KEB Saar. Elfriede Klein. Gefördert von Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“. 75 € inkl. Fahrt im Reisebus, Eintritte, Führungen, Reiseleitung, Mittagessen. In Planung: **Pilgerreise Portugal Fatima, Porto, Braga, Lissabon.** Franz-Rudolf Müller. Reiseveranstalter: Reisebüro Ames, Püttlingen.

Regelmäßige Veranstaltungen

Lesen und Schreiben für Erwachsene

Dillingen und Lebach. 0 €

Lerntreff am Grundbildungszentrum Lebach

Jeden Montag und Mittwoch, 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

Mama lernt Deutsch

Dienstags oder donnerstags 9.30 bis 11.45 Uhr. Einstieg möglich.

Hausmusik bei Ute Mertes - Klassik, Jazz, Tango...

Jeden Dienstag, 10 bis 12 Uhr. 0 €

Offener Treff für Handarbeiten

Jeden Mittwoch, 9.30 bis 11.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll - auch für Anfänger

Jeden Mittwoch 20 bis 21.30 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Jeden Freitag 18 Uhr. 1 €

Veranstaltungen in zeitlicher Folge

Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Samstag, 31. März, 17.30 bis 19.45 Uhr. Tanja Gelz. 12 €

Fit in den Frühling Schüssler-Salzen

Donnerstag, 5. April, 18 bis 20.15 Uhr. Lebach. Yasemin Bier. 12 €

Begegnung mit Meister Eckhart

Freitag, 6. April, 18.30 Uhr. Egbert Mieth. 5 €

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 7. April, 10 bis 12.15 Uhr. Margret Lovisa. 7 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier: „Frühjahrskur mit Wildpflanzen“

Sonntag, 8. April, 14 bis 17 Uhr. Grenzlandhalle Hemmersdorf. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräuterimbiss.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 9. April, 19 bis 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €

Wie fertige ich ein Stuhlflecht?

6. Montag ab 9. April, 19.30 bis 21.30 Uhr. Susanne Vondruska: 0160/8739324. 35 €

Lach-Yoga

Montag, 9. April, 17.30 bis 19 Uhr. Maria Noss. 8 €

Die fünf Produkte der Biene für Wohlergehen und Gesundheit

Montag, 9. April, 10 bis 12.15 Uhr. Manuela Greis. 12 €

Aktiv gegen Osteoporose

5. Dienstag ab 10. April, 10 bis 11 Uhr. Yasemin Bier. 33 €

Die Kräfte des Frühlings in der Traditionellen Chinesischen Medizin

Dienstag, 10. April, 19 bis 21.15 Uhr. Manuela Greis. 12 €

Spanische Gesprächsrunde

twoch, 11. April, 18 bis 19.30 Uhr. Raquel Martínez Girón/José Francisco Sánchez Garcia. 8 €

Kaffee-Kuchen-Tablet

twoch, 11. April, 14 bis 17 Uhr. Lebach. Im Rahmen von „Onlinerland Saar“. 0 €

Französisch für den Urlaub

5 Termine mittwochs ab 11. April, 10.30 bis 12 Uhr. Jeanne Pöppel. 30 €

Französisch für den Urlaub

5 Termine mittwochs ab 11. April, 10.30 bis 12 Uhr. Jeanne Pöppel. 30 €

Hypnose und Selbsthypnose

Donnerstag, 12. April, 18.30 bis 20 Uhr. Annette Müller. Lebach. 8 €

Fit in den Frühling Schüssler-Salzen

Donnerstag, 12. April, 18 bis 20.15 Uhr. Yasemin Bier. 12 €

Wie funktioniert das Internet?

Donnerstag, 12. April, 14 bis 17 Uhr. Dr. Bernadette Schmit. 20 €

Rückenyooga

10. Donnerstag ab 12. April, 18.30 bis 20 Uhr. Annette Müller. 80 €

■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.100 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegenden Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit,

Aggressivität und Wesensveränderungen, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreuten zunehmend belasten.

Die erforderliche, ständige Verfügbarkeit führt für die pflegenden Angehörigen nicht selten zu einem so genannten „36-Stunden-Tag“. Die Folge sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, sie drohen als Pflegeperson auszufallen. Wenn die Hauptpflegeperson wegen eigener Erkrankung nicht mehr zur Verfügung steht, sehen Pflegenden oft keine andere Möglichkeit mehr als die Unterbringung ihres betroffenen Angehörigen in einer stationären Einrichtung. Dies könnte mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige verzögert, wenn nicht sogar vermieden werden.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften, eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an. Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis, Beratungstelefon: 06831/48818-15 oder 48818-0
E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de.

■ Kirmesmontagskonzert Männerchor 1874 Diefflen e.V

Der Männerchor 1874 Diefflen, veranstaltet letztmalig unter der Leitung von Andreas Hoffmann, am 23. April um 10.00 Uhr sein alljährliches Kirmesmontagskonzert im großen Saal des Gemeindehauses in Diefflen. Seit mehr als 60 Jahren feiert der Männerchor mit diesem Konzert den „höchsten Feiertag“ in Diefflen. Mit „typischer Männerchorliteratur“, die von Volkslieder bis hin zu moderner Literatur reicht, weiß der Chor die vielen Zuhörer zu begeistern. Ein besonderes Highlight ist, wie in jedem Jahr, der so genannte Sängervettstreit. Dazu teilt sich der Männerchor in 2 Gruppen, beide Gruppen singen unter ihren jeweiligen Gruppensingern ein von Chorleiter Andreas Hoffmann ausgesuchtes Pflichtlied, sowie ein selbst gewähltes Lied. Zu diesem Sängervettstreit wurden in diesem Jahr folgende Juroren eingeladen, Erhard Seger Bürgermeister der Gemeinde Beckingen sowie Chorleiter vom Männerchor Düppenweiler, Thomas Bernardy, Dekanatskantor sowie Leiter mehrerer Chöre, außerdem Walter Birk, ehem. Leiter des Kulturamtes Saarlouis und Chorleiter. Die beiden Gruppensingern sind Henri Bach und Florian Schwarz. Im Voraus möchten wir uns beim Musikverein „Piano Forte“, unter der Leitung von Josef „Juppi“ Krämer, der uns seit vielen Jahren bei diesem Konzert unterstützt, bedanken. Da die Anzahl der Plätze auf 300 begrenzt ist, bitten wir Sie, rechtzeitig ein Programm zu erwerben und möchten Sie darauf hinweisen, dass dies keine feste Sitzplatzzuteilung beinhaltet. Wir bitten Sie, die Plätze bis spätestens 9.45Uhr einzunehmen.

Der Männerchor 1874 Diefflen bedankt sich ganz besonders bei den Stadtwerken Dillingen, der Druckerei Krüger, der Kreissparkasse Saarlouis, der Vereinigten Volksbank Dillingen e.G., der Berg und Hüttenapotheke Dillingen, Blüte Merl, dem Friseursalon Peter Lauer, dem Möbelhaus Schütz, Hartchrom-Service Dillingen sowie unserem Vereinswirt Pavlos vom Restaurant „Callas“ im Gemeindehaus Diefflen. Ohne unsere treuen Sponsoren wäre es nicht möglich, unser Konzert in dieser Form zu „stemmen“.

Der Eintritt für dieses Konzert beträgt 5,00 Euro. Programme, die zum Eintritt berechtigen, erhalten Sie ab sofort bei allen Sängern vom Männerchor Diefflen sowie in den Dieffler Gasthäuser. Unser Vereinswirt Pavlos bietet auch in diesem Jahr ein leckeres Kirmesmontagsbuffet an, Bons können Sie im Gemeindehaus Diefflen zum Preis von 15,50 Euro erwerben.

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

Tel. -0 Fax -250

CMS-Web

Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

service@wittich-foehren.de

CMS-Web

cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@

wittich-foehren.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Mark Scheibel
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0171 5386019
m.scheibel@
wittich-foehren.de



Ingrid Krütten
Verkaufssnendienst
Tel. -275
i.kruetten@
wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.**

**Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber**

**Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.**

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

**Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -**

Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
- Anruf genügt - seit 1959

GARDINEN WAX

Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

www.wittich.de

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Frühling im Schwarzwald ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale mit Halbpension
7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“
Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller **ab 169,-€**

2 Nächte

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

10 % Rabatt
auf die Wochenpauschale HP
gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Natursteine KARL WEYAND G M B H

**Ihr Spezialist für Steingärten
und Verbundsteinarbeiten**

Riesige Auswahl an Gartenzier-
steinen, Wasserspielen und Splitt **NEU !!**
Auf alle vorrätigen Pflanzenkübel **Zaunbau**
30 % Rabatt !

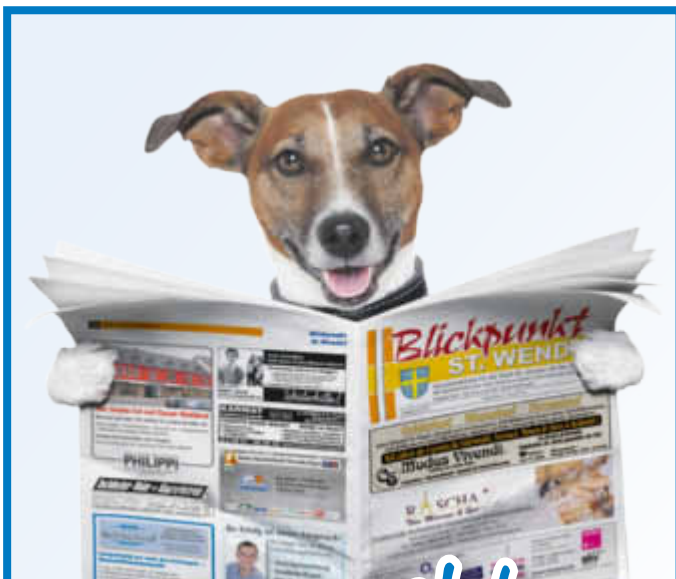
Jeden Sonntag SCHAUTAG, 13 - 18 Uhr

Amselweg 12 - Nalbach/Körprich
Telefon 06838 / 90350 - www.baustoffe-weyand.de

**Was tun bei
ARTHROSE?**

Im Hals und Nacken sind die 14 Kleinen Gelenke der Halswirbelsäule. Erkranken sie an Arthrose, können sie die Blutversorgung des Gehirns und das Rückenmark einengen. Und was viel zu wenig bekannt ist, die Halswirbelsäule ist auch ein „Stressorgan“. Berufliche und private Anspannungen führen bei vielen Menschen zu schmerzhaften Verspannungen in Kopf, Nacken und Schultern. Was kann man selbst dagegen tun? Wie kann man die Halswirbelsäule schützen und so einer Arthrose vorbeugen? Zu diesen und vielen anderen Fragen zur Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann die vollständige postalische Adresse mit angeben).

**Farbe macht
gute Laune!!!**



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Wir filmen Hochzeiten, Feste,
alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren, Münzen aller Art,
ganze Sammlungen und Nachlässe.
Zahle gut! Karl Buchert, Tel.
06826/53248

Garten verwildert? Hilfe mit
Abtransport bietet Norbert Jahn,
Tel. 06825/48428. Auch Hecken-
schnitt.

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.:
06831/704259 od. 0152/56437049

Frank Morel, Alleinunterhalter.
Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern.
Tanz- und Partymusik, 60/70/80er
bis akt. Charts, DJ, Show.
www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz
u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe.
Zahle gut u. bar. Tel. 0157/
79249356

Wadg.-Hostenbach. Schöne 2
ZK/Dusche, 47 qm, m. EBK, SAT/
Telefonanschl., ideal f. Single o.
älteres Paar, behindertenger.,
keine Treppe, eigener Zähler f.
Strom, Wasser, Fernwärme, EG,
sep. Eing., m. Fliesen, Laminat,
Rauputz. Sehr guter Zustand, gute
Verkehrsarb., KM 400,- € + NK +
3 MM KT. Tel. 0157/86082795

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen
aller Art sowie Orientteppiche,
Modeschmuck, Porzellanfiguren,
Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.:
06834/55736 od. 0171/5281839

Suche Mercedes-Benz Oldtimer, BMW, Porsche, Opel
von privat. Zahle Bar, Tel. 0177/
5066621

Achtung! Altes gegen Bares für
Pelze, Taschen, Schmuck, Armband/
Taschenuhren, Bernstein u. Koralle,
Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u.
alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od.
0160/8020207

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für Gold, Silber, Platin,
Zinn und Versilbertes. Ankauf von Schmuck:
auch defekte Teile. Ankauf von: Porzellan
(auch Einzelstücke); (V&B, Hutschenreuther,
Rosenthal), Glas, Tisch- und Bettwäsche mit
Spitze und Stickereien ... u.v.m. Auch Ankauf
von Uraltm wie: Sachbücher, Militaria,
Weihnachtsdeko, Spielzeug ... Auf Ihren Anruf
freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne
Kirmberger & Team, Illingen, Hauptstr.
24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden,
Reparaturdienst, Tel. 0172/
9192997

Suche altes Moped (Zündapp,
Hercules, Honda) oder altes Motorrad.
Tel. 0170/8118776

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires
sowie kpl. Nachlässe.
Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche dringend Wohnwagen
oder Wohnmobil, Tel. 0171/
3849550

Kaufe Gold- u. Silbermünzen
sowie Edelmetallschmuck. Tel.:
06831/704259 od. 0152/56437049

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen
(aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise!
Tel.: 06831/9528878 od.
0174/3232959

Größte Flohmarkthalle im Saarland
Besuchen Sie uns: Mo.-Sa.
9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de Wir kaufen
kompl. Nachlässe. Fa. Schilden.
Tel. 06836/9198444

Hausmeisterservice Michael Dörr,
Mäh- u. Gartenarbeiten,
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser,
Tel. 0163/2511968

Suche Farbdias Motorsport,
Rundstrecke/Rallye, 50er und 80er
Jahre. Tel. 07231/767164

Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen
vom Marktführer.
Blitzschnell, besenrein, preisw.,
faire Wertanrechnung. T. 0171/
6822141 od. 0681/75590327

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal,
alte Bücher, Schreibmasch., Uhren,
Münzen, Schmuck aller Art, Armband +
Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Zahle Höchstpreise für Pelze,
Porzellan, Orientteppiche,
Gemälde, Bernstein, Schmuck und
Markenuhren. Tel. 0176/76237225

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken
und Sträucher schneiden. Umgestaltung
und Neugestaltungen vom Garten.
Rasen Neu anlegen, u.v.m.
Tel.: 0172-4859829

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine,
Randsteine, Beetplatten, Platten u.
Pflaster reinigen u. neu verfugen,
Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art
(Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od.
0151/17285336

Wir machen Kleintransporte aller Art.
(Keine Umzüge). Fragen Sie uns
einfach an. Tel. 06861/9083421 o.
0151/17285336

Suche Traktor. Tel. 06868/256439
od. 0175/5471305

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl.
Anwesen (besenrein) Ankauf von
Hausrat u. Mobiliare, saarlandweit
seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/
909858, raemungsservice-schilden.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



Jetzt nur in Ihrer Apotheke: PZN 09780933

Einfach. Natürlich. Abnehmen.

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besserer Gewichtskontrolle



CE 0481



Wir halten
Ihr Andenken am Blühen!

Grabgestaltung und Grabpflege individuelle Planung, Beratung Saisonbepflanzung

Magdalena Schada von B. 66763 Dillingen/Pachten
0160 6232333 Mail: infogedenkemein@web.de



Pflegedienst Zangerle-Wagner

Individuelle Pflege und Behandlungspflege zu Hause!

- » Häusliche Pflege nach SGB XI (Leistung der Pflegekasse)
- » Behandlungspflege nach SGB V (Leistung der Krankenkasse)
- » Pflegeeinsatz/Pflegeberatung von Angehörigen entsprechend §37.3 SGB XI
- » Hauswirtschaftliche Versorgung
- » Tagespflege

☎ 06835-4264

Beckinger Str. 46a, 66780 Rehlingen-Siersburg
www.kabp.de / info@kabp.de



FROHE OSTERN

Profitieren Sie jetzt von unserer Oster-Aktion!

Wir schenken Ihnen
200€*
als Geschenkkarte für „dm-drogerie markt“

- 1 Anzeige beim Beratungstermin im Therapiezentrum vorlegen
- 2 Therapie bei easylife starten
- 3 Gutscheine mitnehmen**



**4 Wochen nach Vertragsabschluss



„Durch easylife habe ich mein Selbstwertgefühl wieder bekommen.“



Anna König aus Überherrn



*** Aktionsbedingungen und weitere Informationen:**

Die Aktion ist nur gültig für neue easylife-Teilnehmer bei Abschluss einer 4-wöchigen Therapie im easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern oder Saarbrücken. Einlösbar bis zum 30.04.2018 unter Vorlage dieser Anzeige beim Beratungstermin im easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern oder Saarbrücken. Sie erhalten den Gutschein im Wert von 200€ für „dm-drogerie markt“ vier Wochen nach Vertragsabschluss. Der Gutschein ist in den Filialen des „dm-drogerie markt“ einlösbar.

Abnehmen mit easylife:

- ✓ individuelles, professionelles Abnehmprogramm
- ✓ ohne Fitnesstraining
- ✓ ärztlich begleitet
- ✓ ohne lästiges Kalorienzählen

Kostenfreier Beratungstermin:

☎ **+49 (0)681 991 981 00**

Lebacher Straße 4 | 66113 Saarbrücken
Weitere Infos: www.easylife-saarbruecken.de

f @easylife.saarbruecken P Kostenfreie Parkplätze

KARFREITAG Kässmieressen



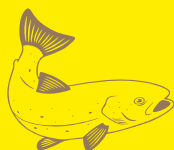
BISTRO
in der Engt

Konrad-Adenauer-Allee
66763 Dillingen/Saar
(am Saarlarm)

Beginn: 10.00 Uhr

Wir empfehlen:

**Kässmies
Backfisch
ofenfrische
Räucherforellen**



Parkmöglichkeiten finden Sie gegenüber
auf dem P+R Parkplatz an der L170

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen **Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76

Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38

☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



• Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg

Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66

info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm
mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

**FERIENHÄUSER
IM FERIENPARK LENZ**

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,
Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

**DA MUSS
ICH HIN!**

**STADTHAFEN
MALCHOW**

www.ferienpark-lenz.de

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de